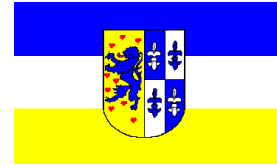


Sie kommen aus Bulgarien?
Leben und arbeiten Sie in Hamburg?
Wir unterstützen Sie!



Beratungstag BULGAR(I)EN in Wilhelmsburg

**Sonntag, 22.05.2016
12:00 – 16:00 Uhr
Am Stübenplatz**

Schirmherr: Prof. Dr. Gerd-Winand Imeyer
Honorargeneralkonsul der Republik Bulgarien in Norddeutschland

Kostenlose Informationen und Beratung zu folgenden Themen:

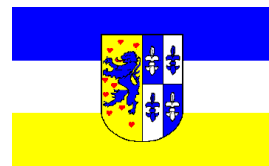
- Rechte und Pflichten auf dem Arbeitsmarkt
- Probleme mit dem Arbeitgeber oder Auftraggeber
- Arbeitnehmer-Entsendung
- Selbständige Tätigkeit
- Anerkennung von Zeugnissen
- Deutschkurse
- Krankenversicherung
- Medizinische Versorgung
- Wege aus der Obdachlosigkeit
- Rückkehrhilfe
- Informationen zum Sozialhilfesystem
- Kindergarten und Schule
- Kindervorsorgeuntersuchung
- Bulgarische Organisationen in Hamburg

Es erwartet Sie ein buntes Programm:

*Tanzgruppe „RhythmiKka“
Volkstanzgruppe „Zdravez“
Folkloregruppe "Bulgary"
Musikband „Bulgarien“
Kinderhüpfburg und Kinderanimation*

Wir bedanken uns für die freundliche Unterstützung bei:
Bezirksversammlung Hamburg-Mitte
Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration

Вие идвате от България?
Живеете и работите в Хамбург?
Ние ще Ви помогнем!



Информационна среща БЪЛГАРИ(Я) във Вилхелмсбург

Неделя, 22.05.2016
12:00 – 16:00 часа
Am Stübenplatz

Под патронажа на Проф. Др. Герд-Винанд Имайер
Почетен генерален консул на Република България в Хамбург

Безплатна информация и консултации относно:

- Права и задължения на пазара на труда
- Проблеми с работодателя или възложителя
- Командировани работници
- Самостоятелна дейност
- Признаване на дипломи
- Курсове по немски език
- Здравно осигуряване
- Медицинска помощ
- Изход от бездомността
- Помощ за завръщане в родината
- Социално подпомагане
- Детски градини / Училища
- Информация и възможност за безплатни детски прегледи
- Български организации

Очаква Ви разнообразна програма:

*Фолклорен танцов състав "РитмиККа"
Танцов състав „Здравец“,
Фолклорна певческа група „Българи“
Оркестър „България“,
Надуваем замък и множество забавления за деца!*

Благодарим за подкрепата на:
Общински съвет Хамбург-Мите
Министерството на труда, социалните въпроси, семейството и интеграцията



Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit Hamburg